

## RAPPORT PRÉSENTÉ À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

Le Comité permanent du développement social et économique présente son premier rapport :

### Réunion :

Le Comité s'est réuni le lundi 28 avril 2008, à 19 heures, dans la salle 255 du palais législatif.

### Questions à l'étude :

- Projet de loi 8 — *Loi sur la réduction du phosphore (modification de la Loi sur la protection des eaux)/The Phosphorus Reduction Act (Water Protection Act Amended)*;
- projet de loi 9 — *Loi modifiant la Loi sur la protection des personnes recevant des soins/The Protection for Persons in Care Amendment Act*;
- projet de loi 11 — *Loi modifiant la Loi sur l'optométrie/The Optometry Amendment Act*;
- projet de loi 12 — *Loi sur le transfert des valeurs mobilières/The Securities Transfer Act*;
- projet de loi 18 — *Loi sur l'analyse de fluides corporels et la communication des résultats d'analyse/The Testing of Bodily Fluids and Disclosure Act*.

### Composition du Comité :

- M<sup>me</sup> BRAUN (présidente);
- M. CULLEN;
- M<sup>me</sup> DRIEDGER;
- M. FAURSCHOU;
- M. GOERTZEN;
- M<sup>me</sup> KORZENIOWSKI (vice-présidente);
- M<sup>me</sup> la ministre MELNICK;
- M. NEVAKSHONOFF;
- M<sup>me</sup> la ministre OSWALD;
- M<sup>me</sup> SELBY;
- M. le ministre SELINGER.

### Exposés oraux :

Le Comité a entendu trois exposés des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 8 — *Loi sur la réduction du phosphore (modification de la Loi sur la protection des eaux)/The Phosphorus Reduction Act (Water Protection Act Amended)* :

|                |   |
|----------------|---|
| Darren Praznik | Association canadienne des cosmétiques, produits de toilette et parfums |
| James Beddome  | Particulier   |
| Paul Walsh     | Particulier   |

Le Comité a entendu l'exposé de la personne mentionnée ci-après sur le projet de loi 11 — *Loi modifiant la Loi sur l'optométrie/The Optometry Amendment Act* :

|                |   |
|----------------|---|
| David Cochrane | Association des optométristes du Manitoba |
|----------------|---|

Le Comité a entendu cinq exposés des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 18 — *Loi sur l'analyse de fluides corporels et la communication des résultats d'analyse/The Testing of Bodily Fluids and Disclosure Act* :

|                 |  |
|-----------------|--|
| Jodi Possia     | Paramedic Association of Manitoba              |
| Alex Forrest    | United Firefighters of Winnipeg                |
| Mike Sutherland | Président de la Winnipeg Police Association    |
| Keith Atkinson  | Association des chefs de police du Manitoba    |
| Ken Mandzuik    | Association manitobaine des droits et libertés |

**Exposé écrit :**

Le Comité a reçu l'exposé écrit de la personne mentionnée ci-après sur le projet de loi 18 — *Loi sur l'analyse de fluides corporels et la communication des résultats d'analyse/The Testing of Bodily Fluids and Disclosure Act* :

Richard Elliott

Directeur général du Réseau juridique canadien VIH/sida  
et Société canadienne du sida

**Projets de loi étudiés et dont il a été fait rapport :**

(N<sup>o</sup> 8) — *Loi sur la réduction du phosphore (modification de la Loi sur la protection des eaux)/The Phosphorus Reduction Act (Water Protection Act Amended)*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

(N<sup>o</sup> 9) — *Loi modifiant la Loi sur la protection des personnes recevant des soins/The Protection for Persons in Care Amendment Act*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

(N<sup>o</sup> 11) — *Loi modifiant la Loi sur l'optométrie/The Optometry Amendment Act*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

(N<sup>o</sup> 12) — *Loi sur le transfert des valeurs mobilières/The Securities Transfer Act*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi avec l'amendement suivant :

*Il est proposé que l'article 139 du projet de loi soit remplacé par ce qui suit :*

**Entrée en vigueur**

**139** La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

(N<sup>o</sup> 18) — *Loi sur l'analyse de fluides corporels et la communication des résultats d'analyse/The Testing of Bodily Fluids and Disclosure Act*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

La présidente,

Rapport présenté par :

\_\_\_\_\_  
M<sup>me</sup> BRAUN

Le 28 avril 2008